



Republic of Rwanda
Ministry of Education



RTB | RWANDA
TVET BOARD

CCMKN402

IKINYARWANDA

Gukoresha Ikinyarwanda Cy'umunyamwuga

Ubushobozi

Ikiciro: 4

Amasaha Ateganyijwe



30

Indengo: 3

Ishami: YOSE

Agashami: TWOSE

Ikiciro K'imbumbanyigisho: MPUZAMASHAMI

**Integanyanyigisho: Igenewe Ikiciro Cya 4 Cy'amashuri Yose Ya Tekinike,
Imyuga N'ubumenyigiro**

Uburenganzira bw'umwanditsi: © Rwanda TVET Board, 2023

Igihe yavugururiwe: Gicurasi, 2023

1200

Intego nyamukuru	Iyi mbumbanyigisho irasobanura ubumenyi n’ubushobozi bukenewe kugira ngo uwiga ashobore: - Gukoresha ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga mu gushyikirana n’abandi, gutandukanya ubwoko bw’inshinga no gukoresha ikomorazina n’ikomoranshinga. - Gukoresha Ikinyarwanda mu kugaragaza ibyiza by’ikoranabuhanga mu iterambere ry’umwuga no gusesengura ibinyazina binyuranye. - Gukoresha Ikinyarwanda mu kugaragaza ububi bw’ibiyobyabwenge mu rubyiruko, kugaragaza amategeko y’igenamajwi mu izina yerekeye ingombajwi no kunoza imyandikire y’inyuguti nkuru mu nteruro. - Gukoresha Ikinyarwanda mu kugaragaza uburyo bunyuranye bwo gufata neza ibidukikije no gukoresha indangahantu n’icyungo . - Gukoresha Ikinyarwanda mu kugaragaza ibikôrwa mu butabazi bw’ibanze no gukoresha impakanyi n’indango z’inshinga.					
Uburyo imbumbanyigisho izigishwamo	Imyigishirize		100%	Isuzumabushobozi		Igiteranyo100%
	Ubumenyi		30%	Isuzuma mbonezanyigisho	30%	100%
	imikoro ngiro:		70%		70%	
	Imikoro ngiro mu matsinda	20%				
	Imikoro ngiro y’umuntu ku giti ke	50%				
						100%

Ingingo n'ibipimo by'Ubushobozi

Ingingo z'Ubushobozi	Ibipimo by'Ubushobozi
1. Gukoresha ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga uwiga ashyikirana n'abandi, gutandukanya ubwoko bw'inshinga no gukoresha ikomorazina n'ikomoranshinga ahimba amagambo mashya.	1.1. Ikinyarwanda cyakoreshejwe neza uwiga agaragaza ko yumva ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga .
	1.2. Amazina mashya yahimbwe neza hakurikijwe inzira z'ikomorazina.
	1.3. Inshinga nshya zahimbwe neza hakurikijwe inzira z'ikomoranshinga.
	1.4. Inshinga zatandukanyijwe neza hashingiwe ku moko yazo.
	1.5. Utwatuzo twakoreshejwe neza hashingiwe ku moko y'interuro.
2. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ibyiza by'ikoranabuhanga mu iterambere ry'umwuga no gusesengura ibinyazina binyuranye.	2.1. Umwandiko ku nsanganyamatsiko y'ikoranabuhanga n'iterambere ry'umwuga wasesenguwe neza hibandwa ku nyunguramagambo, n'ingingo z'ingenzi ziwukubiyemo .
	2.2. Ibinyazina binyuranye byatandukanyijwe neza hagenewe ku moko yabyo.
	2.3. Ibinyazina byasesenguwe neza bagaragaza intego n'amategako y'igenamajwi.
3. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ububi bw'ibiyobyabwenge mu rubyiruko, kugaragaza amategako y'igenamajwi yerekeye ingombajwi mu izina mbonera , kunoza imyandikire y'inyuguti nkuru mu nteruro	3.1. Umwandiko ku nsanganyamatsiko y'ububi bw'ibiyobyabwenge mu rubyiruko wasesenguwe neza hibandwa ku nyunguramagambo, n'ingingo z'ingenzi ziwukubiyemo.
	3.2. Amazina mbonera yasesenguwe neza bagaragaza intego n'amategako y'igenamajwi areba ingombajwi.
	3.3. Amategako y'imyandikire yubahirijwe neza hashingiwe ku mikoreshereze y'inyuguti nkuru mu nteruro.

4. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza uburyo bunyuranye bwo gufata neza ibidukikije no gukoresha indangahantu n'ibyungo	4.1. Umwandiko ku nsanganyamatsiko yo gufata neza ibidukikije wasesenguwe neza hibandwa ku nyunguramagambo, n'ingingo z'ingenzi ziwukubiyemo .
	4.2. Interuro zakozwe neza hubahirizwa imikoreshereze y' indangahantu.
	4.3. Interuro zakozwe neza hubahirizwa imikoreshereze y'ibyungo.
5. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ibikôrwa mu butabazi bw'ibanze no gukoresha impakany n'indango z'inshinga	5.1. Umwandiko ku nsanganyamatsiko y'ubutabazi bw'ibanze wasesenguwe neza hibandwa ku nyunguramagambo, n'ingingo z'ingenzi ziwukubiyemo.
	5.2. Interuro zakozwe neza hashingiwe ku ikoreshwa ry' impakany.
	5.3. Interuro zakozwe neza hashingiwe ku ndango z'inshinga.

Imbata y'ibygwa

Umusaruro w'inyigisho	Nyuma y'iyi mbumbanyigisho uwiga azaba ashobora: 1. Gukoresha ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga ashyikirana n'abandi , gutandukanya ubwoko bw'inshinga no gukoresha ikomorazina n'ikomoranshinga . 2. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ibyiza by'ikoranabuhanga mu iterambere ry'umwuga no gusesengura ibinyazina binyuranye. 3. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ububi bw'ibiyobyabwenge mu rubyiruko, kugaragaza amategako y'igenamajwi yerekeye n'ingombajwi mu izina mbonera no kunoza imyandikire y'inyuguti nkuru mu nteruro. 4. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza uburyo bunyuranye bwo gufata neza ibidukikije no gukoresha indangahantu n'ibyungo. 5. Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza akamaro k'ubutabazi bw'ibanze no gukoresha impakanyu n'indango z'inshinga.
------------------------------	---

Umusaruro w’inyigisho 1: Gukoresha ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga ashyikirana n’abandi, gutandukanya ubwoko bw’ishinga no gukoresha ikomorazina n’ikomoranshinga ahimba amagambo mashya. .	Amasaha : 10
Ibyigwa	
• Imikoreshereze y’ ubuvanganzo gakondo bufatiye ku mwuga: ✓ Inshoza y’ubuvanganzo bufatiye ku mwuga. ✓ Ingero z’ubuvanganzo bufatiye ku mwuga ✓ Igitaramo cy’umuganura • Ikomorazina : ✓ Inshoza y’ikomorazina ✓ Ikomorazina mvazina ✓ Ikomorazina mvanshinga • Ikomoranshinga: ✓ Inshoza y’ikomoranshinga ✓ Ikomoranshinga mvazina ✓ Ikomoranshinga mvanshinga • Amoko y’inshinga: ✓ Imbundo ✓ Inshinga itondaguye ✓ Inshinga mburabuzi ✓ Ingirwanshinga • Amoko y’ interuro : ✓ Interuro ihamya ✓ Interuro ibaza ✓ Interuro itangara ✓ Interuro itegeka	

Ibikoresho nkenerwa ku musaruro w'inyigisho	
Ibikoresho bidashira	▪ Ibitabo by'ikibonezamvugo ▪ Ibitabo by'ubuvanganzo gakondo (insigamigani n'ibitekerezo byo muri rubanda) ▪ Furashi disiki ▪ Ikibaho ▪ Mudasobwa ▪ Inkoranyamagambo ▪ Porojegiteri
Ibikoresho bishira	▪ Marikeri ▪ Icaki/ingwa ▪ Murandasi
Imbonezamasomo	▪ Imikoro ngiro ▪ Imikoro mu matsinda ▪ Imikoro y'umuntu ku giti ke ▪ Ibiganiro mpaka
Uburyo bw'Isuzuma mbonezanyigisho	▪ Ibazwa ryanditse ▪ Ibazwa ry'imbazankumve

Umusaruro w'inyigisho 2: Gukoresha Ikinyarwanda agaragaza ibyiza by'ikoranabuhanga mu iterambere ry'umwuga no gusesengura ibinyazina binyuranye.	Amasaha ateganijwe: 5
Ibyigwa	
• Isesenguramwandiko ku nsanganyamatsiko y'akamaro k'ikoranabuhanga mu iterambere ry'umwuga: ✓ Inyunguramagambo ✓ Ingingo z'ingenzi n'ingingo z'ingereka	

- ✓ Insanganyamatsiko y'ingenzi iri mu mwandiko
- ✓ Isomo ry'ingenzi riri mu mwandiko
- ✓ Ingero zifatika zihamya akamaro k'ikoranabuhanga mu iterambere ry'umwuga

- **Amoko ikenda(9) y'ibinyazina**
- **Intego n'amategeko y'igenemajwi mu binyazina**

Ibikoresho nkenyerwa

Ibikoresho bidashira	▪ Ibitabo by'ikibonezamvugo ▪ Ibitabo by'ubuvanganzo gakondo (insigamigani n'ibitekerezo byo muri rubanda) ▪ Furashi disiki ▪ Ikibaho ▪ Mudasobwa ▪ Inkoranyamagambo ▪ Porojegiteri
Ibikoresho bishira	▪ Marikeri ▪ Icaki/ingwa ▪ Murandasi
Imbonezamasomo	▪ Imikoro ngiro ▪ Imikoro mu matsinda ▪ Imikoro y'umuntu ku giti ke ▪ Ibiganiro mpaka
Uburyo bw'isuzuma mbonezanyigisho	▪ Ikizamini cyanditse ▪ Ikizamini cy'imbazankumve

Umusaruro w’inyigisho 3: Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ububi bw’ibiyobyabwenge mu rubyiruko, kugaragaza amategeko y’igenamajwi yerekeye ingombajwi mu izina mbonera no kunoza imyandikire y’inyuguti nkuru mu nteruro.		Amasaha ateganyijwe: 5
Ibyigwa		
• Isesenguramwandiko ku nsanganyamatsiko ku bubi bw’ibiyobyabwenge mu rubyiruko: ✓ Inyunguramagambo ✓ Ingingo z’ingenzi n’ingingo z’ingereka ✓ Insanganyamatsiko y’ingenzi iri mu mwandiko ✓ Isomo ry’ingenzi mu mwandiko ✓ Ingero zifatika z’ibiyobyabwenge ✓ Ingaruka mbi zo gukoresha ibiyobyabwenge mu rubyiruko • Intego n’ amategeko y’igenamajwi areba ingombajwi mu izina mbonera • Imikoreshereze y’inyuguti nkuru mu nteruro		
Ibikoresho nkenerwa		
Ibikoresho bidashira	▪ Ibitabo by’ikibonezamvugo ▪ Ibitabo by’ubuvanganzo gakondo (insigamigani n’ibitekerezo byo muri rubanda) ▪ Furashi disiki ▪ Ikibaho ▪ Mudasobwa ▪ Inkoranyamagambo ▪ Porojegiteri	
Ibikoresho bishira	▪ Marikeri ▪ Icaki/ingwa ▪ Murandasi	

Imbonezamasomo	▪ Imikoro ngiro ▪ Imikoro mu matsinda ▪ Imikoro y'umuntu ku giti ke ▪ Ibiganiro mpaka
Uburyo bw'isuzuma mbonezamasomo	▪ Ibazwa ryanditse ▪ Ibazwa ry'imbazankumve

Umusaruro w'inyigisho 4: Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza uburyo bunyuranye bwo gufata neza ibidukikije, gukoresha indangahantu n'ibyungo.	Amasaha yategenyijwe: 5
Ibyigwa	
• Iseenguramwandiko ku nsanganyamatsiko yo gufata neza ibidukikije: ✓ Inyunguramagambo ✓ Ingingo z'ingenzi n'ingingo z'ingereka ✓ Insanganyamatsiko y'ingenzi iri mu mwandiko ✓ Isomo ry'ingenzi mu mwandiko ✓ Ingero z'ibikorwa by'abanyamwuga bishobora kwangiza ibidukikije ✓ Ingero z'ibikorwa by'abanyamwuga bigamije kubungabunga ibidukikije • Imikoreshereze y'indangahantu: ✓ Inshoza y'indangahantu ✓ Amoko y'indangahantu n'imikoreshereze yazo • Imikoreshereze y'ibyungo: ✓ Inshoza y'ibyungo ✓ Amoko y'ibyungo n'imikoreshereze yabyo	
Ibikoresho nkenerwa ku musaruro w'inyigisho	

Ibikoresho bidashira	▪ Ibitabo by'ikibonezamvugo ▪ Ibitabo by'ubuvanganzo gakondo (insigamigani n'ibitekerezo byo muri rubanda) ▪ Furashi disiki ▪ Ikibaho ▪ Mudasobwa ▪ Inkoranyamagambo ▪ Porojegiteri
Ibikoresho bishira	▪ Marikeri ▪ Icaki/ingwa ▪ Murandasi
Imbonezamasomo	▪ Imikoro ngiro ▪ Imikoro mu matsinda ▪ Imikoro y'umuntu ku giti ke ▪ Ibiganiro mpaka
Uburyo bw'Isuzuma mbonezanyigisho	▪ Ibazwa ryanditse ▪ Ibazwa ry'imbazankumve

Umusaruro w'inyigisho 5: Gukoresha Ikinyarwanda uwiga agaragaza ibikôrwa mu butabazi bw'ibanze no gukoresha impakanyu n'indango z'inshinga.	Amasaha yategenyijwe: 5
Ibyigwa • Isesenguramwandiko ku nsanganyamatsiko y'ubutabazi bw'ibanze: ✓ Inyunguramagambo ✓ Ingingo z'ingenzi n'ingingo z'ingereka ✓ Insanganyamatsiko y'ingenzi iri mu mwandiko ✓ Isomo ry'ingenzi mu mwandiko	

✓ Ingero z'ibikorwa by'ubutabazi bw'ibanze • Imikoreshereze y'impakanyi: ✓ Inshoza y'impakanyi ✓ Amoko y'impakanyi n'imikoreshereze yazo mu nteruro • Imikoreshereze y'indango z'inshinga: ✓ Inshoza y'indango z'inshinga ✓ Amoko y'indango z'inshinga n'imikoreshereze yazo	
Ibikoresho nkenerwa ku musaruro w'inyigisho	
Ibikoresho bidashira	▪ Ibitabo by'ikibonezamvugo ▪ Ibitabo by'ubuvanganzo gakondo (insigamigani n'ibitekerezo byo muri rubanda) ▪ Furashi disiki ▪ Ikibaho ▪ Mudasobwa ▪ Inkoranyamagambo ▪ Porojegiteri
Ibikoresho bishira	▪ Marikeri ▪ Icaki/ingwa ▪ Murandasi
Imbonezamasomo	▪ Imikoro ngiro, ▪ Imikoro mu matsinda, ▪ Imikoro y'umuntu ku giti ke, ▪ Ibiganiro mpaka
Uburyo bw'Isuzuma mbonezanyigisho	▪ ▪ Ibazwa ryanditse ▪ Ibazwa ry'imbazankumve ▪ Icyandikwa

Ibitabo n'inyandiko byifashishijwe:

1. BIZIMANA S, KAYUMBA C., (2011), Inkoranya y'ikinyarwanda mu Kinyarwanda, IRST, 2ème, Edition
2. BIZIMANA, S., RWABUKUMBA, G., (2011), Inkoranya y'ikinyarwanda mu Kinyarwanda, IRST, 1ère Edition
3. CHARMEAUX, E., (1975), La lecture à l'école, Cédix, Paris.
4. CONFÉRENCE DES MINISTRES DE L'EDUCATION DES ETATS D'EXPRESSION FRANÇAISE, (1986), Promotion et intégration des langues nationales dans les systèmes éducatifs, Librairie Honoré Champion, Paris.
5. COUPEZ A. (1961) Grammaire Rwanda Simplifiée, Usumbura
6. Dictionnaire Rwandais-Français, Edition abrégée et adaptée par Irénée JACOB.
7. EDITION BAKAME (2010) Ikinyarwanda Ikibonezamvugo cy'amashuri abanza n'ayisumbuye, Kigali
8. FOUNTAIN PUBLISHERS, (2011), Ikinyarwanda, Igitabo cy'umunyeshuri, Umwaka wa 4, Fountain Publishers, Kigali
9. FOUNTAIN PUBLISHERS, (2011), Ikinyarwanda, Igitabo cy'umwarimu, Umwaka wa 5, Fountain Publishers, Kigali
10. FOUNTAIN PUBLISHERS, (2011), Ikinyarwanda, Igitabo cy'umwarimu, Umwaka wa 6, Fountain Publishers, Kigali
11. GAGNÉ, G., PAGÉ, M. na ARRAB, E, (2002), Didactique des langues maternelles. Questions actuelles dans différentes régions du monde, De Boeck Universités régions du monde, De Boeck Université, Bruxelles.
12. GASIMBA F.X (2004), Inganzo y'Ubwanditsi, Prix Kadima . Paris, OIF
13. INTEKO NYARWANDA Y'URURIMI N'UMUCO (RALC),(2013), Indangagaciro z'Umuco w'u Rwanda, Imfashanyigisho ibanza, Kigali
14. KAGIRANEZA Z. (1989), Igitaramo ku mateka y'u Rwanda, MINESUPRESS
15. MINEDUC (2008), Ikinyarwanda : Imyandiko mfashanyigisho, Igitabo cy'Umunyeshuri, NCDC, Kigali

16. MINISTERI Y'AMASHURI ABANZA N'AYISUMBUYE (1986), Ikinyarwanda:
Ikibonezamvugo cyo mu Cyiciro cya Gatatu, Kigali
17. UNIVERSITY OF RWANDA/COLLEGE OF EDUCATION (2014), Umusogongero ku
Buvanganzo Nyarwanda , Kigali.
18. VANHOVE J. (1941), Essai de Droit Coutumier du Ruanda, Bruxelles, Librairie Falk fils.